



**OFFICE OF THE SUPREME HEADQUARTERS
KAREN NATIONAL UNION
KAWTHOOLEI
www.knuhq.org**

**First Central Standing Committee Meeting Statement
after 16th Karen National Union (KNU) Congress
(Lay Wah)**

May 20, 2017

The first Central Standing Committee (CSC) meeting after the Karen National Union (KNU) 16th Congress was held successfully from May 16 to 20. Of the 55 CSC members, 51 attended the meeting.

At the meeting, formation of the councils, affairs committees and work committees, required by the KNU Constitution, entrustment of duties for implementation of future work programs, selection of delegates for attending the Union Peace Conference – 21st Century Panglong Conference, and discussions and review of matters concerning political dialogue were made.

The CSC meeting reviewed matters relating to implementation of nationwide ceasefire and the peace process. Agreement was reached to hold a workshop to review the peace process for garnering views, positions and stands regarding the current political state of Burma and possible consequences.

Agreement was also reached to endeavor for gaining true peace in the country by having contact and relation with the ethnic armed resistance organizations, which cannot still sign the Nationwide Ceasefire Agreement (NCA), for various reasons.

This statement is issued to the effect that in the implementation of the future work programs and decisions of the 16th Congress and, in holding the national level political dialogues to be continued, the CSC, together with the Karen people, will cooperate with all the other ethnic armed organizations, political parties, political forces and social organizations.

Central Standing Committee
Karen National Union
Supreme Headquarters

Contacts:

Padoh Saw Gweh Htoo Win + 66 81 8076 279
Padoh Saw Dadoh Mu + 66 60 5049 113



ခုံအောင်ယူနှင့်ကညိုဖိုကလုပ်စာဖို့ကရ၊
လီးခာ်သားပေလီးခို့ခို့သုံး

www.knuhq.org

ခုံအောင်ယူနှင့်ကညီဖို့ကလုပ်စာဖို့ကရ၊ လီခာ၏သား မီကရဲး(၁၆) ဘုံတဘုံတဲ့၊
လီခာ၏သား ထိုဘိကမဲးတို့ တုအိုင်ဖို့(၁)တဘုံ အလုပ်ဘီးဘုံရှေ့လီး

ଫୁଲି - ଲିମ୍ବୀ ଯେ କେ ଯୋଗୁ ଫୁଲ

ခုနှစ်လုပ်-ကည်းကလုပ်စာဖို့ကရာ၊ လီးခာုံသား မီကရဲး (၁၆) အျိတဘျိဝံး၊ လီးခာုံသားထိဘိကမံးတို့ တို့အနေဖြင့်အဆိုကတော်တဘျိ ဘုံတူမာအောင် လွှဲပါ၊ ကိုရွှေ့ဖုန်းအိုင်လီး စာတို့ လာမှု(၁၆)သိ တဲ့ (၂၀)သီ ဒီးဝံးပေါ့ရာဘေးသိန်းလို့၊ တို့အနေဖြင့်တဘျိအောင် လီးခာုံသားထိဘိကမံးတို့အိုင်ပဲ (၅၅)ကအကျိုး ပဲတို့အောင် (၅၁) ဂုဏ်လို့၊

တုအိန္ဒိယတူသူ့အဲ နံချုပ်အောင်ယူနှင့်ကည့်ခိုကလုပ်စာဖို့ကရာ၊ တုသူ့ထို့ ကိုမိန်ထုံးတုဘျာသဲစားခို့သူ့ အို့ပဲအသီး တုကရာကရာတို့နဲ့ ဟုတ်လို့မှုမြဲခဲ့ကို ကိုယ်ကဗးတဖုန်း၊ ဂုံးပိုကမ်းတံ့တဖုန်းနဲ့ တုမာကမ်းတံ့တဖုန်း လေတုကမာဖျိုတို့ခါဆူညာတုမာ၊ ဒီခိုကရားဟုလိုအော်အို့ပဲအသီး၊ ဒီးတုအိန္ဒိယ ယူထာတို့ခို့နှစ်ခုခုံး လေကလဲ့ထို့ပဲကိုစာဖို့တုပုံးပါ။ အောင်ယူနှင့်တုပုံးပါ။ - ၂၁ နံပါယ့်ဖို့ (တုအိန္ဒိယ ခံသူ့တူသူ့)နဲ့ တုစံးကတို့၊ ပိုင်ထံနှီးဖော်ရှုံးတုရှုံးလာ၊ အဘုံး ထဲ့နဲ့ တုထံ့ပိုင်စံးကတို့၊ ထံရှုံးကိုဝါယဲ့အတော်အို့သဲ့သားတဖုန်းနှုံးလို့။

လိုခာ၏သားထိဘကမံးတံ့တူအောင်ဖို့ပို့ဆဲ၊ ပိုထံနီးယာကိုပဲ တူမာဖျိုတို့ တူပတ္တူတူခဲ့လေ၊ ကိုဒီဘဘုံ
အတ်အောင်လိုဘာ၏သား ဒီးတူမှုပ်တူခုံးတူအတ်ရောင်တူကျော်ဖော်နှင့်လို့၊ တူကဟ်ဖို့ပို့ တူထံ့နီးး တူဟ်သားတဖူ
ဘုံထဲ ကိုပဲယိုးထံ့ရှုံးကိုသားတူအို့သားတဖူ ဒီးတူကွုံးဆာ၏မဲ့ တူဂုံးလာအကအို့တို့ပဲသူ့တဖူအောင် တူဘာ၏သား
အို့ပဲအောင်လာ တူကမာပဲအောင် တူကျော်လို့အို့သားအတ်ရောင်တူကျော် တဲ့ လေတူကပဲထံနီးယား ဒီးကွုံးကဒါက္ခာ တူမှု
တူခုံးတူမှုအတ်ရောင်တူကျော်ဖော်နှင့်လို့လို့။

တုအိပ်ဖို့အောင်လီဘာ့သုံးစွဲကိုးပဲဒေါ်လာ၊ ကဆဲးကျိုးမာသကိုးတုနီး၊ ကလုပ်ရှုပြုဖို့တုစုကပဲကရာတဖုံးလာတဆဲးလီဘာ့ဗီး၊ မံပေနို့လာ၊ တုပတ္တုတ်တူး၊ လာကိုးခို့ဘုံး၊ တုအောင်လီဘာ့သုံးလုပ်လုပ်းယ် (NCA) တဖုံးနီး၊ ကကျွေးစားဂေါ်လီဘာ့ဗီးပဲဒေါ်၊ လာထံလီဘို့ပြုတ်မှုတ်တူးခုံး၊ လာအမှုအတိကန္တုပဲဒေါ်အကို့နှုန်းလီး。

လိုခာ်သံထိဘကမံးတံ့
ခုံအောင်ယူံ-ကညီခါကလုံစာဖိုံကရာ
လိုခာ်သံပဲလီခိုံကရာ

ତୀଳଃଗ୍ରୀଃଅଗ୍ରୀ-

- ህቶኑችነጋዕጣዎች (+ወደ) ስርጓሜን ገዢ
 - ህቶኑችነተውኝኩናዎች (+ወደ) በግዢ የሚገኘው



ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး

ပဟိုဌာနချုပ်

ကော်သူးလေ

www.knuhq.org

ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (၁၆) ကြိမ်မြောက် ကွန်ကရက်အပြီး ပထမအကြိမ်
ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီအစည်းအဝေး သတင်းထုတ်ပြန်ချက်
(လေးပါး)

ရက်စွဲ- ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၀)ရက်

ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ (၁၆) ကြိမ်မြောက်ကွန်ကရက်အပြီး ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီ၏ ပထမအကြိမ်
အစည်းအဝေးကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၆)ရက်နေ့ မှ (၂၀)ရက်နေ့အထိ အောင်မြင်စွာ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ ထိုအစည်း
အဝေးသို့ ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီဝင် (၅၅) ပြီး ရှိသည့်အနက် ကော်မတီဝင် (၅၁) ပြီး တက် ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးတွင် ကေအဲန်ယူကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းရမည့် ကောင်စီ ရေးရာ
ကော်မတီနှင့်လုပ်ငန်းကော်မတီများ ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ ရွှေလုပ်ငန်းတို့အကောင်အထည်ဖော်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ပေးအပ်ခြင်းနှင့်
ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးညီလာခံ - ၂၁ ရာစု ပင်လုံ (ဒုတိယအစည်းအဝေး) သို့ တက်ရောက်မည့်ကိုယ်စားလှယ်ရွှေးချယ်
စေလွှတ်ခြင်းကိစ္စအပါအဝင် နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအား ဆွေးနွေးခြင်းနှင့် သုံးသပ်မှုပြုခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ခဲ့ပါ
သည်။

ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီအစည်းအဝေးမှ တနိုင်ငံလုံးအပ်အစ်ရပ်ခဲ့ရေးဆိုင်ရာ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေး
လုပ်ငန်းတို့ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို သုံးသပ်ခဲ့ကြပါသည်။ လက်ရှိမြန်မာ့နိုင်ငံရေးအခြေအနေနှင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သောအကျိုးဆက်
များကို ရင်ဆိုင်ရာတွင် အမြှင့်သဘောထားရပ်တည်မှုများ စုစည်းနိုင်ရန်အတွက် ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ပြန်လည်သုံးသပ်
ခြင်းဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲအား လုပ်ဆောင်သွားရန် သဘောတူညီခဲ့ကြပါသည်။

တနိုင်ငံလုံးပစ်ခတ်တို့ကိစ္စရာရှိမှုရပ်ခဲ့ရေး သဘောတူတူသူးသည် (NCA) ကို အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုး
နိုင်ခြင်းမရှိသေးသည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်တော်လုန်ရေးအဖွဲ့အစည်းများတို့နှင့်လည်း ထိတွေဆက်ဆံပြီး စစ်မှန်သော
ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးရရှိရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောက်ရွှေက်သွားရန်ကိုလည်း သဘောတူညီခဲ့ကြပါသည်။

ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီသည် (၁၆) ကြိမ်မြောက် ကွန်ကရက်မှချမှတ်ထားသောရွှေလုပ်ငန်းတို့များနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်များအား
အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနှင့် ဆက်လက်ပြုလုပ်မည့် အမျိုးသားအဆင့်နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများကိုကျင်းပရာတွင် မိမိကရ်
ပြည်သူလူထုနှင့်အတူ အခြားသောတိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ နိုင်ငံရေးပါတီများ၊ နိုင်ငံရေးအင်အားစုများ၊
လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအားလုံးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွှေက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်အပ်ပါသည်။

ဆက်သွယ်ရန်

ပဋိစ္စတောက်ယုံထူးဝင်း - + ၆၆ ၈၁ ၈၀၇၆၂၇၉
ပဏိစောတာနိမ္မား - + ၆၆ ၆၀၅၀၄၉၁၁၃

ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီ
ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး
ပဟိုဌာနချုပ်။